

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (65)366

Vol. 1965/0077

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

COMMISSIE

COM(65) 366 def.

Brussel, 28 september 1965

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

houdende nieuwe verlenging van het besluit van de Raad van
4 april 1962 inzake het opleggen van een compenserende heffing
op bepaalde produkten, verkregen uit de verwerking van
landbouwprodukten

(Door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(65) 366 def.

Voorstel voor een
BESLUIT VAN DE RAAD

houdende nieuwe verlenging van het besluit van de Raad van
4 april 1962 inzake het opleggen van een compenserende heffing
op bepaalde produkten, verkregen uit de verwerking van
landbouwprodukten

(Door de Commissie bij de Raad ingediend)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 235;

gezien het voorstel van de Commissie;

gezien het advies van het Europese Parlement;

overwegende dat het besluit van de Raad van 4 april 1962 inzake het opleggen van een compenserende heffing op bepaalde produkten, verkregen uit de verwerking van landbouwprodukten (1), verlengd en gewijzigd bij besluit van de Raad van 29 maart 1965 (2), opnieuw verlengd bij besluit van de Raad van 15 juni 1965 (3), slechts van toepassing is t/m 31 oktober 1965; dat evenwel de redenen die tot dit besluit aanleiding gaven, nog steeds bestaan;

overwegende dat de Commissie een voorstel aan de Raad heeft voorgelegd, waarmee wordt beoogd de bij vorengenoemd besluit getroffen maatregelen door andere bepalingen te vervangen; dat dit voorstel nog in studie is;

overwegende dat het besluit van de Raad van 4 april 1962 in zijn redactie van 29 maart 1965 derhalve voorlopig moet worden verlengd;

.../...

-
- (1) Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. 30 van 20 april 1962,
blz. 999/62
 - (2) Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. 51 van 30 maart 1965,
blz. 754/65
 - (3) Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. 109 van 23 juni 1965,
blz. 1866/65

BESLUIT :

Enig artikel

Het besluit van de Raad van 4 april 1962 inzake het opleggen van een compenserende heffing op bepaalde produkten verkregen uit de verwerking van landbouwprodukten, verlengd en gewijzigd bij besluit van de Raad van 29 maart 1965, opnieuw verlengd bij besluit van 15 juni 1965, wordt verlengd t/m 31 maart 1966.

Brussel, 1965

Voor de Raad
De Voorzitter